

TELEGRAFUL ROMANU.

Nr. 5. ANULU XVII.

Telegrafulu este de doue ori pe septimana: oia si Dumineca. — Prenumeratiunea se face in Sabiu la espeditura foiei pe afara la c. r. poste, cu bani gat'a prin scrisori francate, adresate catra espeditura. Pretiulu prenumeratiunei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. iar pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tru provinciile din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si tieri straine pe anu 12 pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se platescu pentru inteia ora cu 7. cr. sirulu, pentru a doua ora cu 5 1/2 cr. si pentru a treia repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

Sabiu, in 16/28 Ianuariu 1869.

Pentru conformarea cu tipariulu esemplarielor, ne permitem a trage atentiuinea acelor p. t. domni, cari dorescu a se aboná inca la foia nostra, cá sa grabésca cu prenumeratiunea, cáci altmintrea mai târziu, vomu veni in neplacuta pusetiune de a nu puté servi cu numeri completi.

Editura „Telegrafului Rom.“

Studii meditative.

In jurnale aflámu pre tota'diu'a mai numai aceea ce da momentulu. Ele ne spunu astadi despre eveneminte mari si mici, dupa cum le aduce intemplanrea. Discutiunea asupr'a lor e mai multu cea a momentului si a primei impressiuni, in sa ne vomu insielá cându vomu crede ca numai intemplanrea insira evenemintele unulu dupa altulu. O causa mai adena jace ascunsu, la radacin'a fia-cárei impregiurári, fia-cárei cestiuni momentóse, care, cându a ajunsu la maturitatea ei, si gasesce si a n s'a spre a pasi la ivéla, pentru multime cá pre neacceptate. Istoria e unu depositu mare de acestu feliu. Ea ne arata lucruri multe, in cari se póte vedé cá unu firu rosu tragendu-se urmárele unei cause prin mai multe eveneminte pána sa ajunga sa se lovésca de o ansa, carea sa faca cá sa explodeze asiá dicendu efectulu neincunginabile ala causei.

E de lipsa a privi in diversele tablouri ce ni le infatisiéza istoria, nu numai spre a ne mirá, dara si spre a profitá din ele?

Sa cautámu asupr'a seculilor vechi, pentru ca pentru cause si anse esemple se repetiescu numai in alta forma.

Popóre vedemu resarindu si latindusi activitatea lor in o estindere mai mica séu mai mare. Dupa aceea le vedemu molesinduse, nascendu partide neimpacate si de rea credintia in sinulu lor, cari sfasie unitatea si le aducu in acea stare, de celu mai de aprópe inimicu, fara multa greutate, trece cá o unda preste cei sfesiati, i supune: séu spre ai tiené seculi intregi in jugu, séu spre a face din ei materialu pentru de a se regenerá (inimicu) pre sine.

Acestu jocu alu sortiei popóreloru ori de câte ori s'au repetitu, nici odata, nici in istoria vechia nici in cea noua nu a infatisiatu victime de popóre nevinovate de peccatele susu memorate, déra nici scímu ca prelánga astfelu de defecte natiunali, óre unde sa se fia aflatu vre o natiune, carea sa fia tráitu in linisce si in buna petrecere, ci déca a tráitu vre-una mai indlungatu, meritulu séu vin'a e a se multiamí altoru vitii dela popórele cu cari se aflau séu impreuna séu in vecinatate.

O impregiurare minunata se repetiesce demulte ori in istoria popóreloru si acest'a e ca a dese ori cându a amenintiatu pre unu poporu vre-o crisa, acci ce sfatoiá pre poporulu respectivu, din buna seu rea credintia, cu cuvinte frumóse si maguleau numai passionile lui, acci sfatuitori erau idolif momentani poporali, iera ceice admoniau de ratacirile din astfelu de conducere si recomandau calea cea adeverata, carea aru fi pututu incungiará nu numai crisa déra si catastrofe, erau insultati, persecutati, esilati, inchisi si omoriti. Numai posteritatea, carea prin esperinti'a urmata, putea canósce intentiunea si prevederea cestoru din urma cantá sa espieze peccatele parintiloru lor si radicau monumente séu si puneau alfeliu in acea suveniru onorifica, incálu era inaltata suveniru lor mai pre susu de a altor'a, ii investeau de multe ori cu insusiri supra-omenesci.

Cugetámu, ca in torentele acestu mare, ce ni-lu presentéza pres'a in dilele nostre, nu e fara

de interesu a face si câte o meditatie mai adena. Déca nu mai multu, celu putienu atragemu atentiuinea publiculu la unu ratiunamentu mai adenu asupr'a celor ce se petrecu in presentu; cáci trecutul, si acest'a are máne sa devina si presentulu, totudéun'a a fostu scóla victoriului; si apoi noi incungiarati de elemente straine, cari adi ne insulta si máne ne gugulescu, avemu indoita datoria de a veghiá asupr-ne.

In scóla trecutulu, in sa bine invetiata, jace secretulu care produce pre barbatii cei mari de statu, cari intemeiéza si sustienu staturile; in sa totu aci jace si acelu secretu, care derapana staturi si imperatii, pentru ca cându unu poporu de multe passii, de cari e predomnitu i se trandavesce puterea cugetárei, nu se mai póte radica la inaltimea judecátiiei acelor ce au inca putere deplina a cautá cu trecutul in mána asupr'a viitorulu, multimea se lipesc de acci ce-i vorbesce pre placu.

Eveneminte politice.

Activitatea senatulu imperiale din Cislaitania, séu dupa altii Austria apuséna (West-Oesterreich), a fostu nabusita in tempulu din urma de alte eveneminte si este inca. O impregiurare de óre-care caracteru mai marcatu politica ne atrage atentiuinea asupr'a senatulu. Doue deputati poloni facura in dilele trecute o interpelatiune in privintia resolutiunei poloniloru galitiani din diet'a lor, prin care resolutiune polonii reclama pentru tier'a lor o pusetiune mai independenta decátu ceea ce o au de facto fatia cu senatulu imperiale.

In siedinti'a dela 22 Ian. n. ministrulu Giskra le respunde in modu negativu. Parasi-voru polonii senatulu? este intrebarea cea mai de aprópe.

Oficiósele se intielege ca consimtu cu procederea ministrulu; cele mai cu precautiune mangaie pre poloni cu vorbe frumóse si dulci, alte diuare neoficióse in sa, la câte o ocaziune, facu a se stravedé speranti'a de o configuratiune de grope, in cari Boemia, Ungaria si Galitia cá regate sa aiba o egale positiune.

Lui „Osten“ se scrie din Pest'a ca generalulu Grivicic, cunoscutu de cându a vorbitu in loculu ministrulu de resbelu in delegatiuni, este desemnata pentru unu postu inaltu in gard ele croatice. Scirea acest'a dice comunicatoriulu, a cadiatu cá o bomba in cercurile pestane, si animi fricóse credeau ca in mentiunatul generalu reinvia Ielacic. In cercurile guvernamentale s'a demintitu scirea acest'a cu tota resolutiunea. Starea cea adeverata a lucrulu este, dupa comunicatoriulu, ca Grivicic fu imbiatu cu unu postu cá celu mentiunatu; densulu inse a dechiaratu in modu resolutu, ca numai in armat'a c. r. voiesce se servésca séu déca nu, ese cu totulu din servitiu. — Se non e vero.

Conferinti'a din Parisu in cestiunea turco-grecésca se va aduná iera-si, indata ce voru sosi respunsurile regimelor de certa. O parte a diuare sturice sustiene ca conflictulu e delaturatu, si formalmente asiá se vede a si fi. Déra déca cauta cineva ca Grecii de o parte, si turcii de alt'a, inarméza si se provedu cu cele de lipsa pentru sustienerea resbelulu, nu póte crede ca tréba se va terminá asiá de netedu, precum s'a facutu la méssa verde in Parisu. Doue momente suntu aci de insemnatu, adena, ca Grecii au imprumatu bani multi pentru cá cu ei sa faca castiguri, a doua, ca grecii au luat imprumatu si bani englesesci si despre englezu sa scie ca nu da bani pre puf.

Bud'a, 8/20 Ianuariu 1869.

Onorat'a redactiune a „Telegrafului Romanu“ este rugata a reproduce urmatoriulu articulu indreptatu cátra redactiunea „Federatiunei.“ —

„Domnule Redactoru! „Federatiunea nr. 185 sub titulu: „In ajunulu alegeriloru“ provóca pre románii fatia cu alegerile viitoria la fratiia, contielegere, insufletire, barbatia, si puteri unite. Nemijlocitu dupa acestea sub titulu: „Situatiunea romániloru din Transilvania fatia cu alegerile deputati“, — estrage o corespundintia anonima din Ardélu, ilustrata cu persiflagiuri asupr'a mea. —

Cu acest'a jurnalulu d-vóstre nu numai se face neconsecinte apelulu din primul articulu, dara mai adage in sa si o amenintiare noua cu lancet'a si petr'a caustica a sea asupr'a deputatiloru románi din an. 1865—8 intre cari me numeru si eu. —

Nu e prim'a óra, de cându manipulati cu acele instrumente asupr'a acelor'a, cari nu se spunu orbescu dictaturei absolute a opiniiloru politice, ce manifestati. D'abiá va fi remasu vre-unulu din inteligentii románi, pre care mai multu séu mai putienu sa nu fi impunsu lancet'a, si sa nu fi sgariatu petr'a caustica a tier'a caustica a d-tale cu preferintia pasionata a fostu indreptata asupr'a mea.

Déca la acea passiuinea armelor d-tale pána acum nu m'amu vediatu provocatu de a radica scutulu aperárei — cause amu avutu mai multe! — Dintre aceste prim'a este, ca nu m'amu temutu nici odata de asemenea arme, — ci numai le-amu compatimitu. Alt'a e, ca m'amu vrutu prin respunsuri la polemie personali sa dau si din parte-mi nutrimentu la calamitatiile si ticalosiele, ce le-au aruncatu in sinulu natiunei románe programele politice personale, esite din scóla cea deplorabile a corespundintelu d-tale. Mai de aprópe inse — nu m'amu vediatu indemnatu de a reflectá ce-va la atátea sumtiári directe si indirecte din jurnalulu d-tale in contr'a mea, a fostu si aceea, ca nu recunoscú competintia vre-unu jurnalulu de partida, séu a vre-unu corespundintu alu lui, de a puté trage la forulu judecátiiei sele faptele si tienut'a mea politica cá ablegatu dietale.

Cu atare justificare m'amu tienutu datoria numai alegatoriloru mei.

Acum in sa, cându mandatulu ablegaturei mele a espiratu, — cându fatia cu viitórele alegeri jurnalulu d-tale, in locu sa lase libera manifestarea alegatoriloru, — se adoperéza a-i alterá cu persiflári, ce ataca atátu caracterulu meu, cátu si bunulu simtiu alu lor: sa-mi fia si mie iertatu de a ve adresá deocamdata numai urmátorele reflexiuni:

Alegatorii mei au alesu ablegatii sei la diet'a din Pest'a liberu. Ei m'au alesu si pre mine de ablegatulu lor la acésta dieta, si in sa cu unanimitate, pentru ca ei au cunoscutu bine sentimentele mele politice probate prin activitatea mea publica de 20 si mai bine de ani. De aceste sentimente m'amu tienutu cu conscientiositate si in misiunea mea din urma cá ablegatu la numit'a dieta din Pest'a — Aci m'amu luptatu alaturea cu ceialti condeputati románi pentru interesele patriei in genere, si pentru ale romániloru in specie. Incátu rezultatele n'au satisfacutu acceptáriloru, aceea n'au aternatu numai dela mine, si aceea ce cu dreptulu se mai póte pretinde, se va puté reluptá ieras numai pre calea ulterioarei activitati. Ast'a e natura luptei parlamentarie ori si unde. —

Alegatorii mei nu numai nu si-au manifestat nici o neplacere pentru intrarea si tienut'a mea in

diet'a din Pest'a, dara inca m'au si provocatu apriatu sa intru in aceea, si din conclusulu unanimu alu universitatii districtuali m'au insarcinatu la aceea si cu misiuni speciali, pre cari eu le-amu si implinitu cu acuratetia.

Jurnalulu d-tale a condamnatu pre alegatorii mei pentru aceea, dara ei nu s'au confundatu de atari critice particulare, nici nu m'au trasu la dare de s'ema pentru vre-un'a din purtarile mele politice. —

Dara cu tote acestea eu amu aflatu cu cale de a me adresá cátra alegatorii mei cu epistole justificátorie, in cari — multiamindu-le pentru increderea, cu care m'au fostu onoratu, amu atinsu câte ce-va si despre tinent'a mea cá ablegatu la diet'a din Pest'a, asta amu facutu din respectulu cuvintiei cátra alegatorii mei, si a fostu si de lipsa sa o facu cu atât'a mai tare, cu câtu jurnalulu d-tale si facuse de problema de a intonecá, de a mistificá, si de a persiflá ori-ce s'a întreprinsu din partea acelor'a, cari au intratu in diet'a din Pest'a preste licenti'a d-tale.

Iera déca in cercurile, unde s'au comunicatu impartásirile mele acelea, s'au aflatu si de acei'a, cari — cá corespundintele d-tale — nu a consentitu cu credeulu si purtarea mea politica, acelor'a li-a statu in voi'a libera de a se manifestá in contra, dara n'au avutu resonu de a se acatiá de persone, si de a le caracterisá pâna si in corelatiunile loru personali. —

Publiculu celu cultu va fi condamnatu déjà atari apucaturi ale corespundintelui d-tale; — totusi fiindu-ca si jurnalulu d-tale a capetatu ocaziunea de a le apropiá siesi, trebuie sa ve dechiaru apriatu, ca acel'a falsifica cu totulu cele scrise de mine in epistolele cátra amicii mei, cele ce apoi jurnalulu d-tale le traverséza si mai tare.

Nu este adeveratu mai întâiu — ca a-si fi scrisu a miciloru mei despre aceea, ca eu amu aperatu interesele patriei cându ceilalti deputati români au fugitu din Dieta — In privint'a acést'a trebuie sa ve revocu memori'a dle redactoru! ca cându au statu cel'altu patriei, si in specie a româniloru, amu statu si eu, si acést'a amu facutu ori in deplina consonantia cu motivele celoru-lalti ablegati români, ori, unde motivele de aperare au fostu între ei divergente, acolo amu pasitu cu ele pre basea convicțiuniloru mele. La acést'a amu fostu indreptatitu prin positionea mea de ablegatu independente in opiniunile mele, si n'amu statu solitariu cá atare. — Cu tot'a acést'a independintia, eu nu cunoscú casu cá acel'a, unde — dupa cum face alusiune coresp. d-tale — cei-lalti ablegati români aru fi fugitu din dieta — si eu a-si fi remasu singuru acolo cá aperatoriu. Déca in epistolele mele cátra amici amu atinsu ce-va despre unu casu, analogu; acést'a a fostu numai acelu incidente cunoscutu, unde la caus'a nationalitatiloru in siedint'a a II a sectionei VI, in care din intemplanie me aflamu numai eu de fatia dintre români, continuându-se desbaterea generale (la care au luat parte toti ablegatii români prin cele-lalte sectioni) in urm'a propunerii reasumate de mine, Deák s'a vedutu indemnatu de a delaturá proiectulu lui Horváth — Kerkápoly, ce trecuse déjà mai prin tote cele-lalte sectioni. —

Cu amintirea acestui incidente amu fostu datoriu alegatoriloru mei, pentru ca e fapta adeverata, pre care — fára de a detrage câtu de putienu din meritulu celoru-lalti condeputati români, nu o amu pututu asociá cá unu resultatu speciale, ce — între altele — mi-a succesu a-lu reluptá in acelu stadiu alu pertractáriloru. —

Mai adauge corespundintele d-tale vechile mele merite si aperarea subventiunei scóleloru brasiovene.

Nu mi aduca aminte, sa fiu amintitu ce-va despre acestu obiectu in epistolele mele cátra amici. Totusi si aceea e fapta adeverata, ca între alte propuneri eu amu initiatu si propunerea pentru delaturarea unei conditiuni modeste impuse prin comisiunea bugetaria la subventiunea scóleloru brasiovene, si de aceea meritulu atentionei si a propunerii mele e nedisputaveru. Apoi déca, — cu tote ca fui spriginitu prin cuventárilu séu voturile tutororu condeputatiloru români, cari se aflau de fatia nu mi-a succesu a reusi cu propunerea, de

cum-va nereusirea cu vre-o motiune parlamentaria — dupa concepiunea corespundintelui d-tale — merita persiflagiu, elu cu acést'a face afrontu nu numai mie, ci si celoru-lalti ablegati români — prin urmare si d-tale. —

De alte adause la vechile mele merite descoperite in epistolele cátra amicii mei, corespundintele d-tale nu se afla indemnatu a se acatiá. — De aceea de asta data le retacu si eu. —

Dara dupa ce coresp. d-tale ne-a atrasu attentionea si asupr'a viitoriloru sele merite, nu putemu suprima acea observare invederata, ca d-sea, de-si mascatu sub velulu retrage-rei dela alegeri, nu afla altu mijlocu de a-si puté delaturá pre rivalii sei politici din districtulu Fagarasiului, decâtu singuru prin descoperirea acelei inventate circumstantie, cumca acei'a aru fi între sine ruditi pâna la gradulu de veri primari, si ca suntu fii ai districtului, prin urmare pedeca destula pentru unu (sa remanemu pre lâng'a ide'a corespundintelui) nefiu alu districtului.

Apoi déca mai incolo coresp. d-tale e convinsu, ca aru mai puté adauge la vechile sele merite (a cároru analiza o pastrámu pentru alta data) o popularitate si mai mare, si prin aceea s'va puté asecurá prevalenti'a fatia cu cei patru veri primari si fii ai districtului, redicându iera stindardulu passivitatiei inaugurate la 1865 cu atât'a succesu, — hai de! cercesi noroculu! Eu la astfelu de bravure nu-i voi face nici o concurentia! —

Nu-i facu concurentia, pentru ca nu-i pricepu inalt'a politica a asiá numitei passivitatii. Totu ce amu vedutu ca a produsu acést'a politica este: personalitati, insulte, discordie, si langedire de viétia nationala; — ea a nimicitu nimbulu unei conduceri disciplinate, fára sa-i fi sciutu substituí alt'a, decâtu rivalitatea ambitioasa; — ea a deschisu câmpulu la totu felulu de iluziuni, dara n'a fostu in stare de a consolidá o programa pentru unu scopu reale, si pentru mijlocele acomodate acestui scopu. A nu participá la alegeri, — a nu merge la dieta, — a esi din dieta, — a dice la tote ba! acestea tote inca nu suntu programa, celu putienu nu-i cunoscú programa reale. A insultá pre ori cine, numai pentru ca nu se supune orbesce la acea politica a passivitatiei, care fatia cu constelatiunea de fatia e nimicire de sine, inca nu da dovéda de o harnicia conducátoria.

Aru fi tempulu asiá dara, d-le Redactoru! cá sa scóteți odata publiculu románu din situatiunea cea precaria si confusa, in care l'a bagatu stindardulu agitatiuniloru din jurnalulu d-vóstre, pre care e scrisa devis'a: passivitate si insulte personali. —

Pâna cându cu o programa chiara, cu argumente obiective, cu motive solide si oneste, nu ne ve-ti lamurí in privint'a scopului si a mijloceloru posibile, la care tientesce conduit'a jurnalului d-vóstra, eu voi remané in prim'a mea convingere, ca simtiulu celu sanatosu alu alegatoriloru români va cunosce bine interesele cele adeverate si bine pricepate ale sele, si de aceea ei nici de asta data nu voru parasí activitatea pre terenulu legale, ci s'voru alege ablegatii sei din barbati esperli, cari sa scia deosebí scopulu si mijlocele cele adeverate ale misiunii loru, de acele apucaturi fantastice, ce ducu numai la stricaciune si pericliune. —

Istori'a româniloru din Ungari'a si Ardélu constatéza pre deplinu, ca — déca loru le-au succesu reluptarea vre-unui dreptu positivu, ei l'au pututu reluptá numai pre calea activitatiei pre terenulu legale. —

Districtulu Fagarasiului va scí si de asta data cum sa promoveze caus'a nationale prin sucursulu activitatiei sele legali, si tocmai de aceea va scí totu deodata a se conservá si pre sine. —

Eata dle Redactoru! ast'a e conduit'a politice, ce o amu confitat'o totu-déun'a, de câte ori fui onoratu cu mandatulu de ablegatu alu districtului Fagarasiu.

Déca pre lâng'a tote acestea, fostii mei alegatori voru aflá de oportunu, de a-si alege alti ablegati, eu si atunci voi scí respectá liber'a loru vointia mai bine, decâtu o respectéza corespundintele si jurnalulu d-tale. —

Eu voi aflá si afara de câmpulu ablegaturei terenu deschisu, de a-mi continuá activitatea publico-politica, dara nici odata nu me voi face ne-

consecinte convicțiuniloru mele, nici sclavulu opiniuniloru politice, ce manifestéza corespundintele si jurnalulu d-tale.

De aceea in interesulu reciprocei respectári a libertátiei de opiniune, si a buneii intielegeri aru fi de doritu, cá si jurnalulu d-tale sa mai inceteze cu invectivele personali, restringendu-se pre terenulu discussiunei obiective, care singura e apta de a lamurí si de a apropiá opiniunile.

La din contra, déca prin insulte personali voi fi provocatu din nou, de-si preste dorintia mea, — voi fi constrinsu, sa iéu lupl'a de aparare cu arme mai potrivite modulu de atacuri esitu din scól'a corespundintelui d-tale, si transplantatu in „Federatiunea“, si voi fi silitu a o continuá pâna atunci, pâna cându vei luá deplina dovéda, ca sum in stare de a o purtá. —

Rugându-ve, cá sa inserati aceste impartásiri in jurnalulu d-vóstra („Federatiunea“), ve asigura despre sim'a, cu care sum datoriu totu-déun'a chiaru si contrariiloru mei politici. — Bud'a, in 18 Ianuaru 1869. —

Cav. de Puscaru.

Telegrame.

Smirn'a, 16 Ianuaru. Consululu rusescu de aici au denegatu suditoru rusesci, cari au comparatu o naia grecésca, dreptulu, de a purtá flamura rusésca.

Parisu, 21 Ianuaru. „Journal officiel“ in-sciintiéza, ca conferint'a au tinentu ieri siedint'a a siasa.

Bucuresci, 20 Ianuaru. Representantii radicalismulu insotiti cu stánga camerei a datu unu banchetu mare in onóra presiedintelui camerei Bratianu; drépt'a intréga si tote elementele moderate nu au participatu. Sau tinentu multe vorbiri din partea lui Bratianu insusi, din partea lui Rosetti si a altoru corifei ai partitei actionale radicale. Si unu románu transilvanianu cu numele Papiu au vorbitu sub recrimitatiuni contra Ungariei pentru apasarea româniloru, cari stau sub domnirea ungrésca.

Petersburg, 21 Ianuaru. „Journal de St. Petersburg“ in-sciintiéza: Consiliariulu intimu de Giers, solulu rusescu de pâna acum'a din Persi'a, fá stramotatu in Bern, era solulu rusescu, ce au fostu pâna acuma acolo, Ozeroff, fu denumitu de maiestru de staule alu sotiei successorulu de tronul alu marelui principe. Jurnalulu amintitu nu tiene de adeverate scirile ce le aduce „Neue freie Presse“ despre aceea, ca printiulu Alessandru din Hessen aru fi avutu convorbiri in Vien'a.

Berlinu, 21 Ianuaru. „Nordd. Allg. Ztg.“ dechiara de nefundata scirea, ce o aducu dinariile, ca present'a Archiepiscopulu din Posen, Ledochowsky, aru stá in legatura cu negociatiunile pentru ridicarea unei nunciaturi papale in Berlin.

München, 21 Ianuaru. Se asecura din isvoru competente, ca nu sau facutu din partea Bavariei nici o propunere, in urm'a cárei suditii bavari si aru putea implini datorint'a militaria si in armat'a federatiunei nordice.

Parisu, 21 Ianuaru. Plenipotentiatii puteriloru au subscrisu ieri protocolulu conferintiei.

Curtea juditiale de apelatiune au respinsu sentint'a, ce o au facutu tribunalulu, cá prim'a instantia, in privint'a societátiei imobiliere, si au incuviintiatu amenarea de doué luni, ce o au cerutu licidatorulu acestei societáti.

Parisu, 21 Ianuaru. Cartea galbina, care va aparé in asta séra, nu va contine nemi'e a insemnatu. Depesiele privit'orie la conflictulu greco-turcescu voru fi obiectulu unei publicatiuni suplementarie.

„France“ deminte scirea, ca Djemil pasi'a si aru fi facutu unele rezervári cându au primitu principiile formulate prin dechiariunea conferintiei.

„Journal officiel“ in-sciintiéza, ca conferint'a aru fi decisu, cá dechiariunea, ce tocmai acum'a sau subscrisu, sa se tramita regimulu regelui George prin mijlocirea presiedintelui, si ca conferint'a va asteptá respunsulu regimulu grecescu, cá sa póta incheiá definitivu consultarea sea.

Trieste, 21 Ianuaru (post'a levanta.) Atent'a 16 Ianuaru. La diu'a anului nou grecescu au sositu aici cea dintáiu locomotiva dela Pyráu. Peste 10,000 greci au sositu déjà din Turci'a in Greci'a.

Constantinopol, 16 Ianuarie. Relațiunile turco-persice, se dice, ca aru fi devenitu mai rele. Vaporul „Marco Polo“ au primitu din partea vaporului englesu „Propontis“ o lovitura vehementa și se privește de peritu.

Washington, 21 Ianuarie. Sau facutu negociațiuni cu Spania pentru cumperarea insulei Cuba.

Lissabon, 21 Ianuarie. Ministrul presedinte ad impartasitu astadi camerei, ca regele remâne prelânga ministeriulu de pâna acum. Otarierea acêst'a au produsu o impresiune nefavoritoare.

Pesta, 22 Ianuarie. „Pesti Napló“, vorbindu despre sistarea luptei prusesci purlate cu péna, dice: Tóta cêrt'a trebe țătata; in Austri'a nu mai este nici o politica de cabinetu, principele și poporul vreau pace, Prussi'a și Austri'a au lipsa, a se consolidă și nu trebe sa se impedece un'a pre alt'a.

Parisu, 22 Ianuarie. „Journal officiel“ dice cu privire la pretensiunea interpelatiunei facute in respectulu evenimentelor de pre insul'a Reunion: regimulu se va folosi de ocaziune, ca sa dea tôte deslusirile, ce suntu acomodate, a clarifică opiniunea publica despre lucrurile intemperate.

Acela-si jurnalul dice: conferinti'a au statutu testulu unei depesie, prin care se invita cabinetulu din Aten'a, a se invoi cu principiile, ce le au primitu puterile mari cu unanimitate. Responsulu va sosi din Aten'a in decursulu septamănei viitoare.

Marchisulu de Lavalette va conchiamă apoi conferinti'a, i va asterne comunicarea respectiva și va efeptu ultimele ei decisiuni.

Brussel'a, 22 Ianuarie. Printiulu de coróna au reposatu asta noapte.

Brussel'a, 22 Ianuarie. Ministrul de finantia impartasiesce camerei despre mórtea printiului de de coróna. Camer'a decisse, sa amâne siedintiele sele pâna dupa serbarea funebreale. Diu'a inmortentărei inca nu e otarita.

Serajevo, 22 Ianuarie. Dupa ce guvernatorulu generalu pasi'a Osman Serif, la rugarea sea, ca sa'lu lase sa mai remâna aci, au fostu respinsu de câtra ministeriulu turcescu, au plecatu la loculu destinațiunei sele; urmatoriulu scelui'a pasi'a Omer Feozi au sositu ieri in Mostar, unde va petrece vre o câte-va zile.

Parisu, 22 Ianuarie. O nota din „Journal officiel“ dice, ca publicitatea, care se da operatiunilor finantiale cu premii de felicitare, avendu in adeveru caracterulu unei loterii, in sensulu legi din anulu 1836 pôte dá ansa la ôre-care pasi din partea judecatoriei.

London, 22 Ianuarie. Gladstone se astiepta astadi aici.

Madridu, 22 Ianuarie. „Imparcial“ deminte a dou'a ôra scirea, ca aru avé sa urmeze o lovitura de statu.

Aceea-si fôia inscintița, ca capitanulu generalu de pre insul'a Cuba au fostu recercatu prin telegrafu sa-si dea opiniunea despre oportunitatea mesurilor, de a dechiară negociulu cu negrii de aci inainte de lotria pre mare.

Pest'a, 23 Ianuarie. „Pesti Napló“ publica unu comunicatu, prin care se deminte scirea, ce o aduce „Vaterland“, in urm'a cărei'a unu barbatu de statu unguru cu influentia mare, aru fi consultatu pre cehii, sa pretinda institutiunea delegatiunei. Cont. Andrassy nu au vorbitu nici odata cu vre-unu conducatorulu alu cehilor.

Parisu, 23 Ianuarie. Cartea galbina are 208 pagine și contine acte diplomatice privitoare la Spania, Itali'a, Serbi'a și Romani'a, despre comisiunea dunarêna din Europ'a, despre afacerile livanice, despre cestiunea vamale a sandului, despre reformele și afacerile din Tunis, despre negociatiunile Spaniei cu republicele sudamericane, despre evenimentele din Japau și despre conferinti'a din St. Petersburg. — Depesiele privitoare la conflictulu turco-grecescu se voru publică că adausu. Cu privire la Itali'a contine cartea galbina depesie de ale lui Menabrea câtra solulu italianu Nigr'a din 24 Ianuarie și 22 Augustu 1868 și depesie de ale marchisulu de Moustier câtra solulu francesu din Florenti'a, bar. Malaret, din 19 Martiu și din 31 Octobru 1868. In cea din urma se dice, ca Franci'a vrea sa-si retraga trupele din Rom'a, in sa intentiunile ostile, ce esista neintreruptu in contr'a papei, inca nu concedu acêst'a. Franci'a va esa-

mină cu atentiune modulu de a vietui, propusu de Menabrea, și-si va pãno tóta silinti'a la curtea romana, ca sa accentue folósele propunerei. Depesi'a dice in urma: noi suntem convinsi, ca cabinetulu din Florenti'a, fiindu ascuratu despre nesuintiele nóstre cele atátu de intime și amicale, va aretá insemnatatea și ponderositatea acestoru deslusiri in unu modu corespunditoriu cu opiniunile nóstre imprumutate, care nu trebe sa altereze nimic'a.

Parisu, 23 Ianuarie. „Public“ deminte afirmatiunea din „Liberté“ privitoare la tramitarea unui corpu de trupe francese la Civita-vechia, care aru fi destinatulu spre aceea, ca la intemplantulu unui conflictu intre Turci'a și Greci'a sa se póta intrebnițiã mai curendu.

Walewski (fiulu) au parasitu astadi Marseile, ca sa duca dechiaratiunea conferintiiei și instructiuni pentru solulu francesu Baude din Aten'a, ca sa induplicate pra regimulu grecescu, sa se grabesca cu determinatiunile sele.

Parisu, 23 Ianuarie. „Constitutionel“ ia de ansa tonulu cêlu favoritoriu pentru conferintiã alu diarielor oficióse din Prussi'a, și dice: Astadi e constatatu, ca opiniunea publica a Europei nu e inclinata mai tare câtra proiectele Greciei, de a-si estinde marginile sele, ca câtra alte reforme violente a cartei continentului. De aci dera voru trebi sa capete minte atátu grecii, câtu și amicii anessioniloru dintr'alte tieri.

Serajevo, 23 Ianuarie. Castelulu Nicșcio, situatu la marginea montanegrina e providutu cu o garnisóna tare. Se dice, ca aci se va infiintiã o statiune telegrafica.

Pest'a 26 Ianuarie. E sperantia ca Greci'a va primi (acepe) declaratiunea conferintiiei; deca o va respinge, remâne certantiloru sa-si aléga ei insii, va se dica urméza reshelü.

Clubulu lui Deak din Szegedin candidéza pre istoriculu Michale Horvath. — Organizatiunea statulu majoru e sancțiunata.

Regulamentu.

pentru afacerile directiunei Asociatiunei nationali aradane pentru cultur'a poporului românu.

(Capetulu.)

Partea II.

Dispusetiuni particulari pentru singuratiiei directiunei ai Directiunei.

Articululu 2.

Agendele notariului.

§. 47. In casu de necesitate la aratarea notariului Directiunea se va ingriji cá spre ajutarea agendelor notariali scrietori in numeru covenitu se i se dispuna, — cari pre lãnga conducerea și supraveghiarea notariului voru fi indatorati a implini tôte, ce li se va increde, — in sa responsabilitatea cade numai asupra notariului, carele totu deuna se va ingri: cá cancelari'a notariale se fie provéduta prin directiune cu tiparituru necesari — precum: diurnale, liste de inmanuari, — provocări seu invitări si dechiaratiuni generale și altele in calitate receratu.

§. 48. Spre acoperirea speselor notariale si a recuisiteloru cancelariei din casad'a asociatiunei se va asemãna prin directiune notariului o suma de 10 fl. m. a. carea din timpu in timpu dupa recerintiã se va totu reintregi, — fiindu totu de-o-data notariulu indatoratu in fiescecare triluniu a dá ratiune inserisu despre intrebnițiarea sumelor primite, si la capetulu servitiului sum'a restante a o strapune in casad'a asociatiunei.

§. 49. Notariulu va intocmi in cancelari'a directiunei despre tôte obiectele și scriptele directiunali unu Archivu, și inregistrându actele in ordu cronologicu, se va ingriji despre pastrarea acestora, — de unde respectivii membri directionali acte numai pre lãnga reversu și pre tempu tiermuritu vor poté primi.

Partea II.

Articululu alu 3.

Agendele perceptorului.

§. 50. Perceptorulu va portá esebite manuale despre perceptiunile și Erogatiunile ce se facu la asociatiune, care manuale dupa formulariulu sub C și D cu capetulu lunei suntu a se incheiã, și facenduse reasumare, arata directiunei starea, in care se afla casad'a asociatiunei.

§. 51. Ori ce perceptiune indata se induce in diurnalu și respectivului se da cuitantia dupa formulariulu de sub E.

§. 52. Fiescecare erogatiune e de a se documentã.

§. 53. Perceptorulu numai acele erogatiuni le pôte face, care seu suntu prelimitate de câtra adunarea generala, seu suntu asemnate de câtra directiune, ori in casu de lipsa grabnica de câtra directorulu.

§. 54. Perceptorulu pentru acoperirea speselor curinte pôte tiené la sine din banii disponibili pâna la 100 fl, iera ce trece peste acea suma depune in casa de pastratu, deca numai directiunea nu ar decide altcum.

§. 55. Ne fiindu bani disponibili deajunsu pentru acoperirea lipselor curinte, perceptorulu cu invoierea directiunei, va luã trebuintiós'a suma in tipu de imprumutu din banii nedisponibili, carea suma apoi va restitui fondulu la antaia ocaziune.

§. 56. La capetulu lunei perceptorulu incheide manualulu și lu preda esactorulu pentru mai departea transcriere a positiunelor de perceptiune in pretocolulu capitalu.

§. 57. Perceptorulu la finea anulu face o reasumare generala a perceptiunelor și a erogatiunelor din anulu intregu, și prin unu bilantiu dupa formulariulu F reveditu și contrasemnatu și de esactorulu, arata directiunei starea casei asociatiunei.

Articululu 4.

Agendele esactorului.

§. 58. De câte ori prin adunarea generala seu in decursulu anulu prin directiunea asociatiunei se alegu membri noi, seu renoirea membrilor de mai nainte se ié la cunosciinta protocolare, — esactorulu are din estrasulu protocolaru primitu de la notariatu a induce membrii in protocolulu membriloru capitalu de sub B.

§. 59. Esactorulu la finea fiescecãria lune are a censurã protocolulu casariului asociatiunei despre perceptiune și erogatiune, avendu despre cele aflate a reportã directiunei și neavendu din partea sea nici o observare provede protocolulu și cu suscrierea sea. Esactorulu are deschilinitu detorintiã de a priveghiã cá in erogatiuni se nu se faca abatere de la bugetu. —

§. 60. Esactorulu ofertele incurse in decursulu lunei la finea fiescecãria lune le induce in protocolulu membriloru capitalu avendu la mâna registrulu membriloru alfabeticu care e a se intregi din partea notariatulu totu atunci cându face estrasulu pentru esactorulu amintitu la §. 58.

§. 61. Afara de cele premerse in sfer'a esactorulu, ca de revisiunea a ori ce feliu de socoti in decursulu anulu, afara de casulu deca directiunea ar aflã de bine a midiloci revisiunea prin delegarea unei comisiuni deschilinite. —

§. 62. Esactorulu cu finea fiescecãrii anu are a produce din protocolulu membriloru capitalu B. conspectulu membriloru asociatiunei atátu in genere câtu și in specia prin aretarea numerica a membriloru pre vietia a membriloru, renoitiã a membriloru nou ales, și a celoru binefacatori.

§. 63. In urma spre orientare la compunerea bugetulu pentru anulu urmatoriu, esactorulu are detorintiã deschilinita cu finea fiescecãrii anu a aratã sum'a ofertelor restante.

Articululu 5.

Agendele fiscalului.

§. 64. Advocatulu din insarcinarea directiunei implinesce tôte agendele asociatiunei atingatóre de negociatiuni juridice și o reprezenta in cause procesuali.

§. 65. Plenipotentia advocatiã in cauzele asociatiunei se va edã in numele directiunei prin directorii acestia, și avocatulu e indatoratu din timpu in timpu, iera in capetulu actiunei sale nesmintitu a reportã despre rezultatulu aceleia.

§. 66. Spesele obvenite in agendele advocatiãle se vor anticipã și suportã din casad'a asociatiunei, fiindu avocatulu indatoratu a face aretare speciale despre acêst'a.

Articululu 6.

Agendele bibliotecariului.

§. 67. De bibliotec'a asociatiunei se potu folosi toti membrii asociatiunei, — in localitate seu extra localitate — afara de acesti acei teologi, preparandi și studinti români — in localitate sub

prevegiharea cursorelui cari voru fi indreptaliti a cercetá localitatea.

Bibliotecariulu in tóta septemána o data prefige ór'a si diu'a cându bibliotec'a se va tiené deschise pentru scopulu impartirei cărtiloru.

§. 69. Bibliotecariulu va tiené consemnarea cărtiloru totudeuna in localitatea asociatiunei deschise, cá respectivii cetitori se póta alege din cărți pent'u cetire dupa placu, altu protocolu se tiené dupa formulariulu sub G in care cărțile aflătoare, si procurande se vor insemná.

§. 70. Cárțile se vor impartí si estrade localitate, — pentru aceia se va duce unu protocolu dupa formulariulu sub / in care cărțile impartite si restituite se vor insemná.

§. 71. Unu opu numai 14, respective considerándu compendiulu opului 30 de dile se póte folosi prin cetitori — dupa care restimpu trebuie sa se restituie in starea primita, in casulu decumva cartea se ar perde la cetitoriu, respectivulu e indatorata alu procurá séu a depune pretiulu cărtiloru.

§. 72. Bibliotecariulu da raportulu seu in finitulu anului despre starea bibliotecei la directiunea asociatiunei.

Articulu 7.

Agendele economului.

§. 73. Economulu afara de biblioteca si de archivu póta grigia de tóte celelalte efectele ce se tienu de fondulu instructu alu asociatiunei, anume priveghiaza cá acele se nu se strice prin folosirea rea, séu sa se instraineze.

§. 74. Despre fondulu instructu alu asociatiunei, cu exceptiunea bibliotecei si archivelu, economulu va avé la mána unu inventariu, dupa formulariulu de sub H si in acel'a va insemná tóte cele ce in decurgerea timpului se sporescu ori scadu, avendu la incheierea anului a presentá directiunei astfelu de inventariu.

§. 75. Economulu cu privire la preliminarulu stabilitu de adunarea generala si la asemnatunile directiunei procuréza cele de lipsa pentru localitatea asociatiunei, precum: lumini, lemne de incalditu s. alt. avendu despre spesele avute si de platire prin perceptoratu a dá directiunei la finea anului e consemnare dupa formulariulu de sub I.

§. 76. Economulu e chiamatu a sustiené ordulu bunu in localitatea asociatiunei, in cátu e pentru partea de conversare si de lectura.

Regulamentulu acest'a, din partea adupárei generali a Asociatiunei natiunali aradane pentru cultur'a poporului románu, tienuta in 3/15 septemvre 1868; — s'a aprobatu.

estradata
prin Petru Petroviciu m. p.
notariu directiunala.

R o m a n i ' a .

Bucuresci 9 Ianuariu. In diu'a de santulu Ioann, comerciantii si industriasi capitali au serbatu unu banchetu splendidu, datu in onóra dlui presiedinte alu camerei Ioann Brateanu. Acestu banchetu numerá la vreo treisute de partasi din diferite conditiuni sociale si de diverse opiniuni politice.

Este naturale ca la ocaziunea acést'a se radicare multe toast. Dupa mine, celu mai insemnatu este si remáne alu dlui Brateanu, carele, cá responsu la manifestarea din acea di, e mai multu o cuventare decâtu unu toastu. Cuventarea sea are cinci párti esentiale si precátu póte memori'a conservá, oratorulu a aretatu cátu de necesariu e sa fia in o tíera p r o p r i e t a t e a mica, de mijlocu si mare si ce insemnate au aceste, ce necesariu e c o m e r c i u l u s i i n d u s t r i a capitalulu instructiunea si pentru asigurarea prosperitatéi acestor'a in armarea. Din cele ce se vede, dlui Brateanu in acea di a facutu politica mai multu in partea economica decâtu in cea propriu intielésa; la tóta intemplantu inse densulu a fostu fórtu instructivu pentru publiculu ce erá adunatu in sal'a banchetului si pentru toti la cáti va strabate discursulu Domniei sele.

O parte interesanta in sa nu amu atinsu pána aci. Aceea e in care se face pomenire de proslitismulu, cu care se imbia catholicismulu in tóte pártile, promitiéndu ca cu puterea papei se potu mantú popórele din tóte napastuirile. Dlu Bra-

teanu a doveditu prin unu citatu din unu discursu alu seu in modu eclatantu ca promissionile ce le face catholicismulu popóreloru apesate e o vanitate. Dovéda la acést'a este dupa dlu Brateanu poporulu polonezu, carele de-si e celu mai papistu in tóta lumea, a fostu si este lasatu in sórtea sea, si nici pap'a nici ceea-lalta lume catolica nu a facutu si nu face nimic'a pentru elu. Aro fi bine póte sa publicati acestu discursu, care de siguru se va publicá in diu'ariele de aici.

A mai fostu si alte vorbiri frumóse inse tóte portau mai multu séu mai putienu timbrulu ocaziunalitatéi. Dlu Papiu Ilarianu vorbi dupa o fatigatória introducere de Transilvani'a.

Cetimu in „Reform'a“:

„Senatulu se ocupa cu cestiunea organizárei bisericei, iéra camer'a cu votarea bugeteloru pre anulu 1869. In siedinti'a dela 8 Ianuariu, D. Cogalnicénu a pronunsiatu nisce vorbe fórtu semnificative care au avutu resunetu in inimile tuturor. D. ministru de interne a dísu ca dela 1848 si pána astadi a fostu contra biciului; si ca nu va fi d-lui astadi, la betránétie, care sa sustiena biciulu.“

„Fia ca disele dlui Cogalnicénu sa le vedemu transformate in fapte prin esemplulu ce va dá negresitu cu asemenea impiegati cari dispretiuescu astfelu legile, autoritatea si prestigiulu guvernului, violandu disele si ordinele sele, impreuna cu principii de umanitate si demnitate cetatienésca, cáci ce autoritate va mai avea inaintea conlocuitoriloru sei, unu primariu batutu? si ce respectu va mai poté inspirá elu?“

Societatea Transilvani'a.

In siedinti'a din 15 Decembre 1868, sub presiedinti'a dlui A. Papiu Ilarianu se presentéza mai multe liste dela dd. colectanti cu mai multi membrii si o suma de 1519 lei noi. Iéra conturile despre cheltuielile societátei arata sum'a de lei noi 98 96. Presiedintele arata, ca dlu colonelu Lec'a din Iasi au anunsiatu prin telegrafu, ca au tramisu prin posta 12 galbeni pentru a poté fi inscrisu cá membru alu societátei. Asemenea se oferescu cá membru dlu Stefanu Sihlénu din Iasi cu 12 galb., iéra dlu Nicolau Opreatu din Craiova cu câte 50 galb. pre anu in cursu de 10 ani.

Dlu presiedinte aduce mai incolo la cunoscenti'a comitetului, cum in siedinti'a senatului din 29 Novembre a. c. d. senatoru generalulu Tell, cu ocaziunea desbaterei adresei, s'au radica cu violentia asupr'a societátei Transilvaniei ca de-si atacurile acestea nu au afluatu nici unu resunetu in senatulu Romaniei, totusi densulu (d. presiedinte) si-au tienutu de datorintia, a publicá deocamdata unu articulu aperiatoriu in „Romanulu“ din 8 Decembre sub titulu „Generalulu Tell si societatea Transilvani'a in senatu“, care s'au publicatu si in alte foi, dintre care editiunea francesca „Monit. Of.“ nr. 2 publica partea relativa a discursului dlui Tell in o traducere de totu infidela, dupa care societatea se denuncia cá societate secreta si politica.

Dupa ce se cetescu locurile acestea respective, la propunerea d. Hajdeu comitetulu cu unanimitate decide urmatórele:

1. Sa se asiedie la dosariu spre sciintia „Monitoriulu Oficialu“ Nr. 273; „Moniteur Roumain“ Nr. 2; „Romanulu“ din 8 Decembre, precum si alte foi relative.

2. Incátu pentru cuvintele rostite de d. generalu Tell si traducerea si mai calumniósa, facuta in editiunea francesca a „Monitoriulu“, comitetulu neputendu trage in judecata pre unu senatoru, se marginesce a protestá, respingendu calumniile ce s'au radica asupr'a societatei.

In adeveru, scopulu societatei Transilvani'a este ajutoriulu studentiloru románi, lipsiti de mijlóce.

Societatea declara de calumiiatori pre cei ce i-aru supune ori-ce alte scopuri straine instituirei ei.

Societatea are statute. Statutele ei suntu publicate si cunoscute de tóta lumea; ele suntu recunoscute si aprobate prin decreta domnescu.

Tóte lucrárele societatei, ale comitetului si ale adunárei suntu publice. Totulu se face pre fatia, nimic'a in secretu.

Dupa cum se vede din actele societatei deja publicate, si anume din bilantiulu casieriei, verificatu de adunarea generala a societatei din lun'a Septembrie, sum'a totale a baniloru intrati in cur-

sulu anului 1867—68 este de lei vechi 165,692 par. 13; sum'a totala a cheltuieliloru lei vechi 12,452 par. 24; astfelu averea curata a societatei e in suma de lei vechi 153,239 par. 29. Asta avere consista cea mai mare parte in bunuri ale tesaurului publicu, iéra parte in numerariu, cáci banii societátei se depunu, spre mai multa securantia la visteri'a statului cu 8%.

Tóta acést'a suma s'a adunatu dela 1247 membrii si dela diferiti donatori.

Conformu statuteloru, stipendii nu se potu dá decâtu din procentele fondului. Era procentele fondului realizatu pána ecum si asecuratu, precum s'a dísu, la visteri'a statului, de abiá da sum'a necesaria pentru trei stipendie de câte 150—200 galb. pre anu, stipendie, carii s'au si impartitu in tómn'a anului curentu.

Despre tóte acestea se póte incredintiá óre cine parte din registrele casieriei centrale ale ministeriului de finantie, parte din registrele casieriei societátei, precum si din tóte actele societátei deja publicate si carii si in originalu stau la dispositiunea ori cui ar dorí sa le véda.

Sumelele ce au mai intratu la societate in lunile din urma se voru cercetá si verificá la adunarea viitória ce are sa se tienu in lun'a Ianuariu 1869.

Acést'a declaratiune si protestu se va publicá prin diu'arie, totu odata se va comunicá si dlui ministru de interne spre convenit'a verificare in editiunea francesca a „Monit. Of.“

3. Remáne rezervatu adunárei generale a societátei a luá verce alte mesuri ar' gasi de cuviintia, pentru satisfactiunea sea contr'a acestoru atacuri la care a fostu espusa.

Datu in siedinti'a comitetului societátei Transilvani'a, Bucuresci 15 Decembre 1868.

Estrasu din „Rom.“ (Urméza semnaturile.)

V a r i e t á t i .

* * Demnu de atentiune. Dela 7 Ianuariu c. n. se vede notatu in reportulu cursuriloru bursei dela Vien'a hárti'a „Oesterreichische Rente“ (renta austriaca) iéra metalliques si imprumutulu natiunale suntu sterse. Aceste nume obiciuite nu se mai vedu in tabel'a cursului. In loculu loru au intratu hártiiele de asemenea pretiu de a le detoriei unitarie a statului, a cároru procento se platescu cu note si cu argintu. Publiculu trebuie sa nu tréca cu vederea cuvintele: „de asemenea pretiu.“ Aceste insemnéza: Cine are o obligatiune metalliques si voiesce sa scie, ce este vrednica, sa caute la cursulu detoriei unitarie a statului séu la celu alu rentei austriace in hártiia. Acest'a e si cursulu obligatiuniloru metalliques. Cine are o obligatiune de imprumutu natiunala sa caute la cursulu rentei austriace in argintu, acest'a e si cursulu obligatiunei sele. Acést'a e fórtu de lipsa sa o scie publiculu, pentruca, de óre ce notárele „metalliques si imprumutu natiunale (National-anlehen“) disparu de adi inainte de pre list'a cursuriloru, se potu aflá ómeni, cu deosebire in provincia, cari sa faca specula dn esperinti'a celoru ce voru avé obligatiuni de vendutu si pre carii lesne aru poté sai seduca la credinti'a ca memoratele feliori de obligatiuni din urma nu mai suntu „umblátorie“ pentruca nu se mai afla in list'a cursuriloru.

* * Aici in Brasiovu vechiu, strat'a lunga, a arsu eri sér'a 3 siuri, e acum alu a 4 focu, se crede, ca pusu de máne rentatióse. —

D. directoru de politia Georg Duck e denumitu de comesulu jude supr., senatoru Carolu Schnell jude districtuale si d. notariu magistratuale Fridericu Schnell, precum si secretariu presied. Fridericu Wächter senatoru. —

Brasivu 10 Ianuariu Balulu Reunionei Femeiloru románe anunsiatu pre 12/24 Ian. a. c. se amáne pre o di mai convenabila, pentruca in diu'a de 12 Ian. coincide adia cu balulu, celu da on. Reuniune a Femeiloru catolice de aci.

„G. Tr.“ Comitetul R. f. r.

Burs'a de Vienn'a.

Din 15/27 Ianuariu 1869.

Metalicele 5%	61 20	Act. de creditu	159 60
Imprumut. nat. 5%	66 90	Argintulu	119
Actiile de banca	675	Galbinulu	5 72